

Paragraph 4.

The intention of paragraph 4 is that the contracting parties should seek before the end of 1957 to reach agreement to abolish all remaining subsidies as from 1 January 1950; or, failing this, to reach agreement to extend the application of the standstill until the earliest date thereafter by which they can expect to reach such agreement."

JJ.

The following new notes shall be added immediately after the notes to Article XVII in Annex I:

"Paragraph 3.

Negotiations which contracting parties agree to conduct under this paragraph may be directed towards the reduction of duties and other charges on imports and exports or towards the conclusion of any other mutually satisfactory arrangement consistent with the provisions of this Agreement. (See paragraph 4 of Article II and the note to that paragraph.)

Paragraph 4(b).

The term "import mark-up" in this paragraph shall represent the margin by which the price charged by the import monopoly for the imported product (exclusive of internal taxes within the purview of Article III, transportation, distribution, and other expenses incident to the purchase, sale or further processing, and a reasonable margin of profit) exceeds the landed cost."

KK.

The notes to Article XVIII in Annex I shall read:

"Ad Article XVIII.

The CONTRACTING PARTIES and the contracting parties concerned shall preserve the utmost secrecy in respect of matters arising under this Article.

"Paragraphs 1 and 4.

"1. When they consider whether the economy of a contracting party "can only

Paragraf 4.

Hensigten med paragraf 4 er, at de kontraherende Parter skal søge inden udgangen af 1957 at nå til enighed om at afskaffe alle stadig bestående subsidier fra og med 1. januar 1958; eller, såfremt dette ikke lykkes, at nå til enighed om at opretholde den nugældende tilstand indtil det tidligst derpå følgende tidspunkt, på hvilket de kan forvente at nå til enighed om at afskaffe subsidierne.

JJ.

Følgende nye noter skal tilføjes umiddelbart efter noterne til artikel XVII i tillæg I:

„Paragraf 3.

Förhandlingar, som kontraherende Parter enes om at føre i henhold til denne paragraf, kan tage sigte på nedsættelse af toldsatsar og andre afgifter i forbindelse med indførsel og udførsel eller på tilvejebringelse af enhver anden almindeligt tilfredsstillende ordning, som er i overensstemmelse med bestemmelserne i denne Overenskomst. (Se artikel II, paragraf 4, og noten dertil).

Paragraf 4, b).

Udtrykket „tillæg til importprisen“ i denne paragraf betyder den margin, hvorved den pris, som importmonopolet beregner sig for den indførte vare, overstiger indførselsprisen; (i den førstnævnte pris medregnes herved ikke indenlandske skatter, der falder ind under artikel III, transport-, fordelings- og andre udgifter, som følge af køb, salg eller yderligere bearbejdning og ej heller en rimelig gevinstmargin).“

KK.

Noterne til artikel XVIII i tillæg I skal lyde således:

„Ad artikel XVIII.

DE KONTRAHERENDE PARTER og de kontraherende Parter, som sagen vedrører, skal bevare den mest gennemførte hemmeligholdelse med hensyn til anliggender, der omhandles i denne artikel.

Paragrafferne 1 og 4.

1. DE KONTRAHERENDE PARTER skal, når de undersøger, hvorvidt en kon-